



Значок восклицательного знака, вписанный в равносторонний треугольник, обращает внимание пользователя на важный пункт, изложенный в руководстве пользователя.

### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

1. Чтобы устранить риск поражения электрическим током, не открывайте корпус устройства. Внутри корпуса нет частей или деталей, ремонт которых может быть выполнен самостоятельно. Предоставьте всю работу по устранению неисправностей квалифицированному техническому персоналу.
2. Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несанкционированными изменениями в конструкции данного устройства.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не размещайте емкости с водой или другой жидкостью, а также мелкие предметы на верхней поверхности устройства.

**Для избежания повреждений устройства не подвергайте его действию тепла или прямых солнечных лучей. Устройство должно работать в хорошо проветриваемом помещении для избежания перегрева.**

# Аксессуары

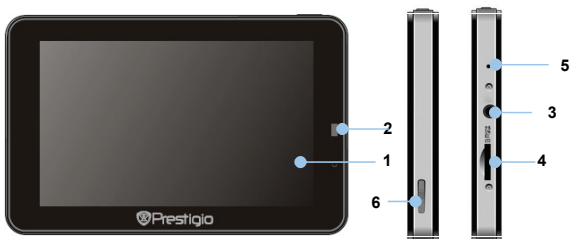
RU

## Список аксессуаров

Изображение	Описание	Кол-во
	Автомобильное зарядное устройство	1
	Чехол (для GV5700/5700BT)	1
	USB-кабель	1
	Электронное перо	1
	CD с драйвером и документацией	1
	Руководство пользователя	1
	Гарантийный талон	1
	Крепление Smart Mount	1
	Инструкция (для крепления smart mount)	1

**RU-2**

## Вид спереди и сбоку



**1. Сенсорный ЖК-экран**

Для выбора команд в меню или ввода информации нажмите по нему пальцем или электронным пером.

**2. Светочувствительный датчик**

**3. Разъем для наушников**

Используется для подключения наушников. При подключении разъема наушников звук из динамика будет выключен автоматически.

**4. Слот для карт памяти стандарта microSD**

Используется для установки карт памяти microSD, содержащих музыку, фотографии или видео пользователя.

**5. Кнопка перезапуска**

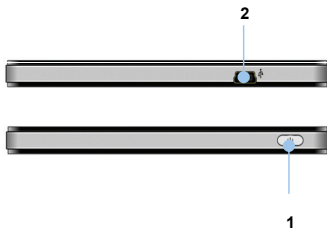
Нажмите для перезапуска устройства.

**6. Динамик**

Используется для воспроизведения звука, голоса или музыки.

## Обзор устройства

### Вид сверху и снизу



**1. Кнопка питания (Power)**

Используется для включения и отключения устройства.

**2. Мини-USB порт**

Используется для подключения USB кабеля для получения данных или зарядки батареи.

### Установка карт памяти microSD



- Устанавливая microSD карту, поверните ее коннектором к устройству (этикетка должна быть повернута к передней панели устройства).
- Чтобы извлечь microSD карту, слегка нажмите на край карты, чтобы снять защитную защелку, и вытяните карту из слота.



#### **Внимание:**

Перед извлечением microSD карты убедитесь, что она в данный момент не работает ни с одним приложением.

### Подключение к внешнему USB-устройству (Зарядка)



- Подключите mini USB-разъем к соответствующему mini USB-порту.
- Подключите другой USB-разъем к USB-порту на ПК для зарядки.

### Подключение наушников



- Подключите разъем наушников (не входят в комплект) к порту для наушников, чтобы направить подачу аудиосигнала с колонок на гарнитуру.



#### **Внимание:**

Громкий звук потенциально вреден для слуха. Перед подключением наушников рекомендуется снизить громкость и постепенно повышать ее до комфортного уровня.

### Использование автомобильного зарядного устройства



- Подключите USB-коннектор к соответствующему USB-порту.
- Подключите коннектор автомобильного зарядного устройства к прикуривателю (12В).



#### **Внимание:**

Рекомендуется подключать автомобильное зарядное устройство к прикуривателю (12В) после зажигания двигателя, чтобы защитить устройство от резких изменений напряжения.

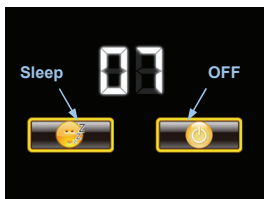
### **Использование батарей**

Ваше портативное GPS-устройство имеет встроенную перезаряжаемую аккумуляторную батарею. При первом использовании устройства необходимо полностью зарядить батарею (как минимум 8 часов). Индикатор заряда батареи горит красным цветом во время зарядки и зеленым после ее окончания. Время зарядки составляет примерно 2 часа.

### **Обратите внимание при работе с батареями:**

- Новая батарея должна быть полностью заряжена при первом использовании.
- Работа и зарядка батареи должны происходить при температуре от 0° до 37°C.
- Нет необходимости заряжать устройство до полной разрядки батареи.

## Начало работы



1. Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания (**Power**).
2. Вскоре после приветствия на экране появится главное меню.
3. Для выбора функций воспользуйтесь электронным пером.
4. Нажмите и удерживайте кнопку питания (**Power**), чтобы выключить устройство или перевести его в спящий режим.
5. Нажмите **Sleep (Спящий режим)**, чтобы перевести устройство в спящий режим, или **OFF (Выкл.)**, чтобы полностью выключить устройство.

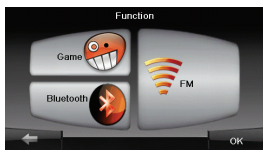


# Функция Bluetooth

## Главное меню

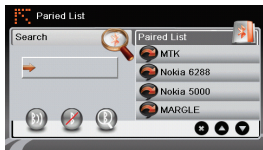
### Функция Bluetooth (опционально)






В этом разделе содержится информация о включении, выключении и работе с функцией Bluetooth.



1. Нажмите на пиктограмму **Функция** в главном меню.
2. Нажмите на пиктограмму **Bluetooth**, чтобы начать использование функции Bluetooth.
3. Нажмите на пиктограмму **ВКЛ/ВЫКЛ**, чтобы включить или выключить функцию Bluetooth.
4. Нажмите на пиктограмму **Инфо**, чтобы ознакомиться с Bluetooth-информацией.
5. Нажмите , чтобы установить новый PIN-код. PIN-код по умолчанию - **1234**.

## Работа с функцией Bluetooth.



1. Нажмите пиктограмму **DUN** или **HF** в главном меню.
2. Нажмите **Сопряженные устройства**, чтобы начать сопряжение с мобильным телефоном (при наличии у последнего функции GPRS).
3. Убедитесь, что мобильный телефон доступен для соединения с другими Bluetooth-устройствами.
4. Нажмите , чтобы начать поиск.
5. Название мобильного телефона, доступного для соединения, будет отображено в списке по завершению поиска.
6. Нажмите на названии мобильного телефона, а затем нажмите , чтобы установить соединение.
7. Введите **PIN-код 1234** при требовании мобильного телефона ввести номер PIN.
8. Нажмите , чтобы прервать текущее Bluetooth-соединение.
9. Выберите название мобильного телефона в списке **Сопряженные устройства**, и нажмите , чтобы вновь установить соединение с уже сопряженным мобильным телефоном.
10. Выберите название мобильного телефона в списке и нажмите , чтобы удалить его из списка.


## Функция Hands Free



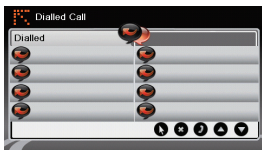
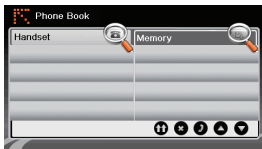
1. Нажмите на пиктограмму **HF** (HandsFree) в главном меню.

### Внимание:

Ознакомьтесь с разделом **Соединение Bluetooth**, прежде, чем использовать функцию Hands Free.

2. Нажмите на пиктограмму **Набор номера**, чтобы совершить звонок.
3. Воспользуйтесь виртуальной цифровой клавиатурой для набора номера, а затем нажмите , чтобы начать звонок.
4. Нажмите , чтобы ответить на звонок, если он удерживается.
5. Нажмите , чтобы завершить звонок.
6. Нажмите , чтобы перевести звонок на мобильный телефон или обратно на устройство.
7. Нажмите  для вывода цифровой клавиатуры.

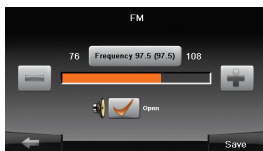
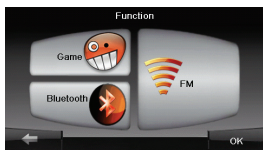
## Hands Free Function



8. Нажмите на пиктограмму **Адресная книга**, чтобы просмотреть контакты.
9. Нажмите , чтобы просмотреть контакты адресной книги, хранящиеся на SIM-карте.
10. Нажмите /, чтобы прокрутить страницы вверх/вниз.
11. Выберите контакт в адресной книге и нажмите  для совершения звонка.
12. Выберите контакт в адресной книге и нажмите , чтобы удалить его.
13. Нажмите на пиктограмму **Звонки**, чтобы просмотреть историю звонков.
14. Нажмите , чтобы просмотреть список **Набранных звонков**, список **Принятых звонков**, и список **Пропущенных звонков**.
15. Нажмите /, чтобы прокрутить страницы вверх/вниз.
16. Выберите контакт в адресной книге и нажмите  для совершения звонка.
17. Выберите контакт в адресной книге и нажмите , чтобы удалить его.

## Функция FM (опционально)

RU



1. Нажмите на пиктограмму **Функция** в главном меню.
2. Нажмите на пиктограмму **FM**, чтобы начать использовать функцию Bluetooth.
3. Нажмите  , чтобы снизить или увеличить FM-частоту.
4. Нажмите  , чтобы отрегулировать звук.
5. Нажмите **Save**, чтобы сохранить текущую FM-станцию.
6. Нажмите , чтобы отменить настройки и покинуть меню.



No.	Название	Краткое описание функций
1	Следующий маневр	Знак предстоящего маневра. На сером фоне – различные повороты, развороты, расстояние до следующего маневра в метрах или километрах и т.д. Нажатие по знаку – прекращение ведения по маршруту и другие опции маршрута.
2	Компас	Нажатие на иконке компаса открывает контекстное меню. В этом меню Вы можете настроить режим вращения карты, вид карты и дневной/ночной режимы карты.
3	Звук	Нажатие на эту кнопку включает и отключает звуковые эффекты и голосовые подсказки в программе.
4	Информационная панель	Содержит информацию о времени до следующего маневра, общей длине маршрута и времени прибытия в конечную точку.
5	GPS-курсор	Отображает Ваше текущее местоположение при установленной связи со спутниками.
6	Маршрут	Маршрут, по которому осуществляется навигация, обозначается широкой линией желтого цвета.

# Интерфейс программы

RU

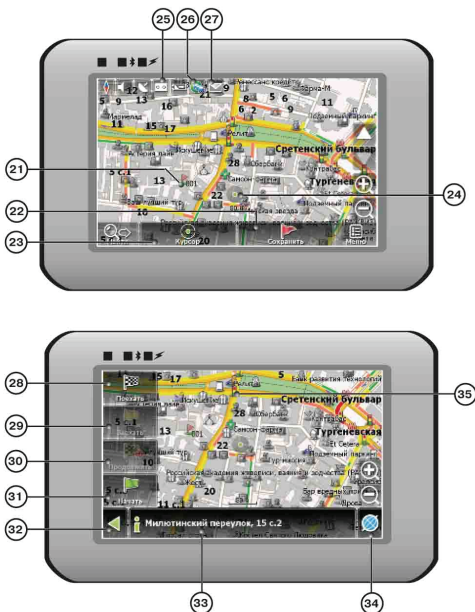
№.	Название	Краткое описание функций
7	Поиск	Нажмите на данную кнопку для перехода к меню поиска нужного адреса или объекта (более подробная информация о системе поиска указана в разделе “Функциональные возможности”)
8	Информационная панель	Отображает название проезжей части, по которой в данный момент осуществляется движение
9	Масштаб	Текущий масштаб карты.
10	Возврат в текущее местоположение	Данная кнопка появляется в правой части дисплея в том случае, если карта была сдвинута относительно Вашего текущего местоположения. Нажмите на кнопку, чтобы совместить центр карты с Вашим текущим местоположением.
11	Автоматическое масштабирование	Если в настройках автоматическое масштабирование было включено, но во время движения по маршруту Вы с помощью кнопок «Плюс» и «Минус» поменяли масштаб, то автоматическое масштабирование выключается на заданный в настройках период времени. Быстро включить его обратно можно при помощи этой кнопки.
12	МЕНЮ	Нажмите для входа в главное меню программы.
13	Уменьшить	Уменьшение масштаба карты.
14	Увеличить	Увеличение масштаба карты.
15	Наклон карты	Стрелка вверх увеличивает наклон карты, в своем максимальном положении наклона карта переходит в вид псевдо 3D, работающий на масштабах от 5м до 300м. Стрелка вниз уменьшает наклон карты.
16	Радар	Если в настройках визуальное предупреждение было включено, то при приближении к радару на дороге в правом верхнем углу появляется панель. На ней указана максимально допустимая скорость движения и расстояние, оставшееся до радара. Нажатие на кнопке включает/выключает звуковые предупреждения о превышении скорости.

## Интерфейс программы

RU

<b>№.</b>	<b>Название</b>	<b>Краткое описание функций</b>
17	Скорость	Текущая скорость движения. Отображается при наличии соединения со спутниками.
18	Информационная панель	Отображение названия проезжей части, следующей за текущим маневром.
19	Батарея	Иконка отображает количество оставшегося заряда батареи в виде делений. Нажатие на данной кнопке отображает информацию об оставшемся заряде в процентах и свободной памяти в МБ.
20	Соединение со спутниками	Кнопка соединения со спутниками. Зеленый значок – соединение включено, белый – выключено. На зеленой иконке есть маленький круг. Если круг красный - соединение со спутниками не установлено, желтый – плохое соединение, зеленый – соединение установлено.





No.	Название	Краткое описание функций
21	Путевая точка	На карте красными флажками обозначаются путевые точки, созданные пользователем. Нажатие на точку открывает внизу страницы панель с кнопками для работы с путевыми точками.
22	Кнопка "Сохранить"	Сохраняет текущую точку на карте как путевую точку, чтобы впоследствии быстрее находить её.

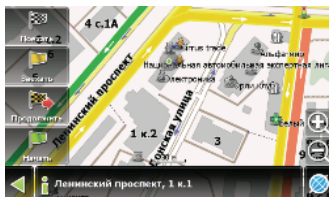
## Интерфейс программы

№.	Название	Краткое описание функций
23	Кнопка "Курсор"	При нажатии на кнопку появляется меню работы с Точкой на карте.
24	Точка на карте	Коротким нажатием на карту можно поставить точку. Таковую точку можно сохранить как путевую, добавить в маршрут, посмотреть ее свойства и т.д.
25	Запись трека	Кнопка записи трека. Зеленый цвет значка - запись трека включена, белый - выключена.
26	Пробки от Навител	Значок, предназначенный для настройки сервиса от компании Навител. См. раздел «Пробки».
27	Навител.SMS	Кнопка предназначена для чтения/отправки SMS-сообщений и работы с указанными в них координатами.
28	Кнопка "Поехать"	Помечает текущее расположение точки на карте как конец маршрута.
29	Кнопка "Заехать"	Помечает текущую точку на карте как промежуточную точку маршрута. Кнопка активна только при проложенном маршруте.
30	Кнопка "Продолжить"	Помечает текущую точку на карте как конец маршрута, при этом уже существующий конец маршрута становится промежуточной точкой. Кнопка активна только при проложенном маршруте.
31	Кнопка "Начать"	Определяет старт маршрута. GPS при этом необходимо отключить.
32	Возврат	В зависимости от того, как Вы попали в данное меню, кнопка либо возвращает в адресный поиск, либо возвращает к обычному просмотру карты.
33	Информационная панель	Показывает информацию о текущем расположении точки на карте.
34	Возврат на карту	Переход к просмотру карты.
35	Объект инфраструктуры	Различные объекты, нанесенные на карту (светофоры, станции метро, АЗС и т.д.).

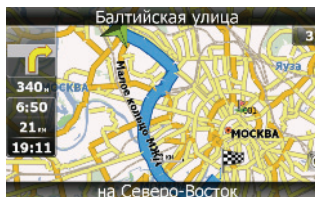
## Авторытинг

Эта функция работает только на картах, которые содержат информацию для прокладки маршрутов. Для того, чтобы программа автоматически проложила маршрут от Вашего местоположения до конечного пункта следования, нажмите на место на карте, где находится конечная точка, выберите меню «Курсор», и в появившемся меню - кнопку «Поехать» (Рис. 1). Проложенный маршрут будет выделен на карте голубым цветом с ярко-выраженной темной каймой (Рис. 2).

Обратите внимание на то, что на картах, не содержащих информацию для прокладки маршрутов, маршрут будет проложен как прямая линия зеленого цвета, соединяющая Ваше местонахождение и конечную точку, игнорируя все здания, дороги и т.п.



1



2

### Автороутинг из поиска

Зайдите в раздел «Поиск», найдите необходимый вам объект, до которого нужно проложить маршрут, нажмите на него и в открывшемся меню выберите «Поехать». Кроме данного пункта меню, есть еще «Заехать» — добавить точку между двумя точками уже существующего маршрута, она станет второй по счету и «Продолжить» — точка добавляется в конец маршрута, продолжая его. Оба этих пункта доступны только в случае, когда на карте уже есть созданный маршрут.

### Ручное создание маршрута

Этот тип создания маршрута такой же автоматический, как и первые два, с одним только различием – здесь Вы можете задать точку отправления и точку прибытия.

Для создания маршрута нажмите на карте в первой точке маршрута. В нижней части экрана выберите кнопку «Курсор» (Рис. 1), а в появившемся меню - кнопку «Начать» (Рис. 2). Затем найдите конечную точку маршрута и внизу страницы нажмите кнопку «Курсор» - «Поехать» (Рис.3). В случае, если карта содержит информацию для автоматической прокладки, маршрут будет создан на основании этих данных, и будет проходить кратчайшим или наименьшим по времени путем от начальной до конечной точки. В ином случае, маршрут движения будет соединять точки маршрута прямыми линиями.

Обратите внимание, что при включенном GPS-приемнике установить начальную точку маршрута невозможно!



1



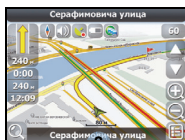
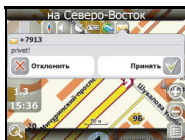
2



3

В случае, если модель Вашего навигатора обладает встроенным GPRS-модулем или имеет возможность выхода в Интернет через GPRS модуль вашего телефона по Bluetooth соединению, Вам будут доступны некоторые полезные дополнительные функции, такие как «Навител. Пробки» и «Навител. SMS».

## «Навител. Пробки»



Данный сервис предоставляет информацию о загруженности дорог на всей территории России, Украины и Беларуси. Чтобы его настроить, нажмите «Настройки» -> «Другое» -> «Пробки». Цвет, в который окрашена дорога на карте, будет зависеть от степени затрудненности движения: Красный – пробка, Оранжевый – движение затруднено, Тёмно-зеленый – движение немного затруднено, зеленый – благоприятная дорожная ситуация[1].

## «Навител. SMS»

При получении SMS-сообщения на экране появляется соответствующее окно[2]. Выберите «отклонить», чтобы закрыть окно или «принять» для отображения возможных опций.

## Решение проблем

При наличии проблем в работе устройства, прежде чем обратиться в сервисный центр, сверьтесь с приведенной ниже таблицей.

Проблема	Причина	Решение
Устройство не включается	Адаптер плохо подсоединен.	Проверьте правильность подключения адаптера.
	Батарея разряжена.	Подключите адаптер для зарядки батареи.
Звук отсутствует	Громкость слишком мала.	Увеличьте громкость или включите звук.
Отсутствует изображение.	Яркость экрана слишком мала.	Отрегулируйте яркость ЖК-экрана.
Устройство не получает сигнал со спутника или не может произвести ориентацию.	Сигнал блокируется зданиями или металлическими объектами.	Не используйте устройство внутри зданий. В транспортном средстве используйте внешнюю GPS-антенну.
Спутниковое соединение слабое или нестабильное	Батарея разряжена.	Подключите адаптер для зарядки батареи
	Устройству мешают упаковочные материалы.	Снимите упаковочные материалы (например, пленку с экрана).
	Устройство слишком раскачивается.	Зафиксируйте устройство.

МОДЕЛЬ	GV4700/4700BT	GV5700/5700BT
Навигационное ПО	Navitel	Navitel
GPS-чипсет	SiRF Atlas V 500МГц	SiRF Atlas V 500МГц
Каналы	64	64
Антенна	Внутренняя	Внутренняя
Интерфейс	USB	USB
Размер экрана	4.3"	5"
Разрешение	480*270	800*480
Тип экрана	TFT Touch screen	TFT Touch screen
RAM	128МБ, DDR2	128МБ, DDR2
Флеш	2ГБ	2ГБ
Слоты расширения	Слот для карт Micro SD, макс. 8ГБ	Слот для карт Micro SD, макс. 8ГБ
Тип/емкость батареи	Литий-полимерная 950мА/ч	Литий-полимерная 1250мА/ч
Операционная система	Microsoft Window CE6.0	Microsoft Window CE6.0
Динамик	1Вт 8Ом встроенный динамик	1Вт 8Ом встроенный динамик
Поддержка видео-форматов	AVI	AVI
Поддержка аудио-форматов	MP3	MP3
Разъем для наушников	2.5мм мини-разъем	2.5мм мини-разъем
Рабочая температура	0~ 60°C	0~ 60°C
Рабочая влажность	10% to 90% не конденсированная	10% to 90% не конденсированная

## Соединение с ПК

Для соединения с ПК с целью синхронизации и доступа к данным запустите установочный файл, содержащийся на компакт-диске с драйвером и документацией, или загрузите файл с вебсайта компании Microsoft, чтобы установить:

**ПО Microsoft Active Sync®** для операционной системы **Microsoft XP** или более ранних версий

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/activesync-download.aspx>)

и/или

**ПО Microsoft Mobile Device Center®** для операционной системы **Microsoft Vista**

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/device-center-download.aspx>).

Для получения более подробных инструкций обратитесь к руководству пользователя.

## Примечание

Поскольку продукты Prestigio постоянно обновляются и улучшаются, Ваше устройство может незначительно отличаться внешним видом или функциональностью от представленного в данном кратком руководстве.

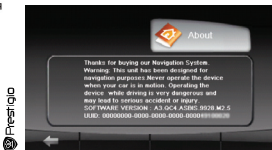




**NAVITEL**  
navigation system

## НАВИТЕЛ НАВИГАТОР

Лицензионный ключ на программу Навител Навигатор вы можете узнать в  
Настройки ->Информация



Лицензионная карточка является документом, подтверждающим права на использование навигационной системы "Навител Навигатор".  
При утере не восстанавливается.



**NAVITEL**  
navigation system

## Лицензионная карточка

Навигационная система "Навител Навигатор" не продается, а передается Вам на условиях лицензионного Договора. Перед использованием навигационной системы "Навител Навигатор", пожалуйста, ознакомьтесь с лицензионным Договором, размещенным на сайте: <http://www.navitel.su/license-agreement-navitel/>

Используя навигационную систему "Навител Навигатор", Вы соглашаетесь с обязательствами, возникшими в соответствии с лицензионным Договором.

Если Вы не согласны с лицензионным Договором, то не используйте навигационную систему "Навител Навигатор".

По вопросам технической поддержки обращайтесь по электронной почте - [support@navitel.su](mailto:support@navitel.su) или по многоканальным телефонам: +7 (495) 232-31-37, +7 (495) 787-66-80

© ЗАО "ЦНТ", 2007 г. [www.navitel.su](http://www.navitel.su)

## Important Safety Instructions

### CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN!



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

### CAUTION

1. To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.
2. The manufacturer should not hold responsibility for the damage caused by any substitutions and modifications of the product without authorization from the manufacturer or authorized unit.










### WARNING

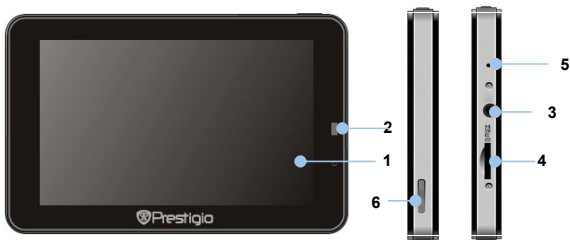
The device should not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids should be placed on the device.

**To prevent the GPS from being damaged, be sure to keep the GPS out of direct sunlight or heat. Maintain well-ventilated conditions around the unit to avoid overheating.**

# Accessories

## Accessories List

ITEM	NAME	QTY
	Car Charger	1
	Pouch (for GV5700/5700BT)	1
	USB Cable	1
	Stylus Pen	1
	Driver/Documentation CD	1
	User Manual	1
	Warranty Card	1
	Smart Mount	1
	User guide (for smart mount)	1

**Front and Side View****1. LCD Touch Screen**

Tap the screen with touch pen or finger to select menu commands or to enter information.

**2. Light sensor****3. Headphone Port**

Connects to stereo headphones or headsets.

**4. microSD Slot**

Receives microSD memory card for data access or memory expansion.

**5. Reset Button**

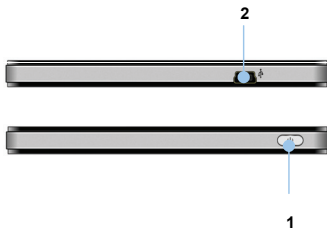
Press to reset the device

**6. Speaker**

Emits sound, voice or music.

## View of Main Unit

### Top and Bottom View



**1. Power Button**

Press to power ON/OFF device.

**2. Mini-USB Port**

Connect to USB Cable for data access or battery charging

### **Inserting microSD Card**



- To insert a microSD card, place connector towards device and card label towards the front side of the device.
- To remove a microSD card, gently press the edge of the card to release the safety lock and pull the card out of the slot.

**NOTE:**

Please always make sure that no application is accessing the microSD card before extraction.

### **Connecting to External USB Device (Charging)**



- Insert the mini USB connector into the appropriate mini USB port.
- Insert the other USB connector into the USB port on PC to start charging.

## Connecting to Earphones



- Insert earphone jack (earphones not included) into the appropriate earphone port to switch audio output from device speaker to earphone.

**NOTE:**

High volume level is a potential risk to your hearing. Please turn down the volume before connecting the earphone and gradually turn up the volume to a comfortable level.

## Connecting to Car Charger



- Insert USB connector into the appropriate USB port.
- Insert car charger connector into vehicle 12V accessory/cigarette socket to start charging.

**NOTE:**

Please connect the car charger to vehicle 12V accessory/cigarette socket after vehicle engine is started to protect the device from sudden surges in current.

### **About Rechargeable Battery**

The device is equipped with a built-in rechargeable battery. Please fully charge the battery (for at least 8 hours) before initial use. The battery status indicator glows in red color when charging, and turns green color when the battery is full. Charging time is approximately 2 hours.

### **Working conditions and precautions for the rechargeable battery**

- Device with new batteries should be fully charged before initial use.
- Battery should only be used and charged when temperatures are between 0° ~ 37°C.
- It is not necessary to start charging the device before the battery is fully discharged.

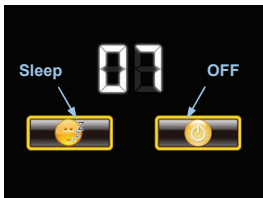
**NOTE:**

Please connect the car charger to vehicle 12V accessory/cigarette socket after vehicle engine is started to protect the device from sudden surges in current.



## Getting Started

EN



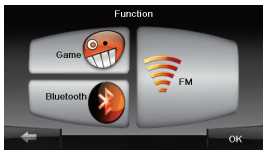
1. Press and hold **Power Button** to turn on the device.
2. Shortly after the loading screen is shown, the main menu will be displayed.
3. Tap the corresponding buttons with touch pen included to navigate various functions.
4. Press and hold **Power Button** to turn off the device or to allow the device to enter sleep mode.
5. Tap **Sleep** icon to enter sleeping mode or **OFF** icon to complete turn off the device.


# Bluetooth Function Main Menu

EN

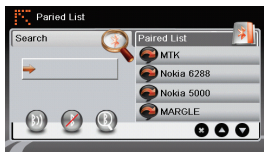
## **Bluetooth function (optional)**






The following is shown how to select, switch on/off the Bluetooth function



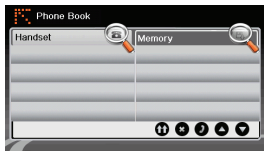
1. Tap on **Function** icon on the main menu.
2. Tap on **Bluetooth** icon to start using Bluetooth function.
3. Tap on **ON/OFF** icon to enable/disable Bluetooth function.
4. Tap **Info** icon to review Bluetooth information.
5. Tap on  to reset a new PIN code. The default setting is **1234**.

## How to operate the Bluetooth function.



1. Tap on **DUN** icon or **HF** icon on the main menu.
2. Tap on **Paired List** icon to start pairing with mobile phone device with GPRS function.
3. Please make sure Bluetooth function on mobile phone is detectable by other devices.
4. Tap on  to start searching process.
5. Mobile phone name desired for connection will be displayed on the list when search is completed.
6. Tap on the mobile phone name and tap on  to establish connection.
7. Enter **PIN code 1234** when PIN number is required on mobile phone device.
8. Tap on  to disconnect current Bluetooth connection.
9. Select mobile phone name from **Paired List** and tap on  to re-connect from previously connected mobile phone.
10. Select mobile phone name from **Paired List** and tap on  to remove it from the list.


# Hands Free Function












1. Tap on **HF** icon on the main menu.

**NOTE:**

Please refer to **Bluetooth Connection** section before connecting by Hands Free function.

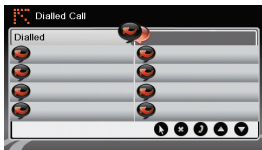
2. Tap on **Dial** icon to make phone calls.
3. Tap on digit buttons and tap on  to start dialing.






4. Tap on  to answer a call if it is on standby.
5. Tap on  to end call.
6. Tap on  to switch the call to mobile phone or switch it back to device.
7. Tap on  to show dialing keypad to dial more numbers.

8. Tap on **Phone Book** icon to view phonebook entries.
9. Tap on  to browse phonebook entries stored in SIM card.
10. Tap / to scroll pages up/down.
11. Select a phonebook entry and tap  to make the call.
12. Select a phonebook entry and tap  to delete it.

## Hands Free Function

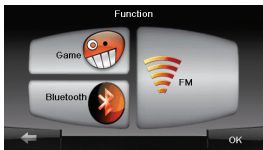
EN







13. Tap on **Calls List** icon to review call history.
14. Tap  to view **Dialed Call** list, **Received Call** list, and **Missed Call** list.
15. Tap / to scroll pages up/down.
16. Select a phonebook entry and tap  to make the call.
17. Select a phonebook entry and tap  to delete it.

# FM Function

## FM function (optional)



1. Tap on **Function** icon on the main menu.
2. Tap on **FM** icon to start using Bluetooth function.
3. Tap on  to tune FM frequency down/up.
4. Tap on  to open the selected frequency for broadcast.
5. Tap on  to save current FM station.
6. Tap on  to cancel settings and exit.



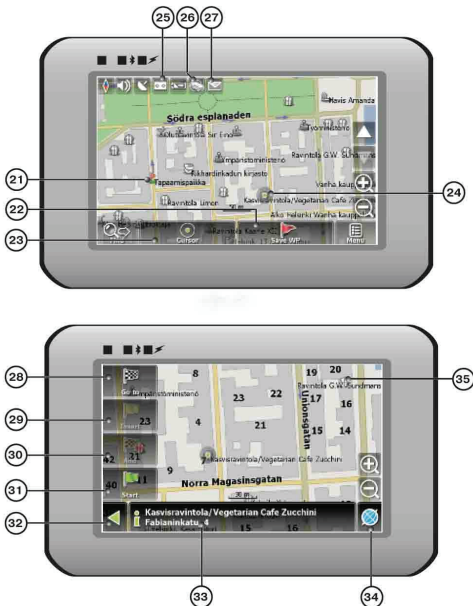
No.	Name	Function
1	Next maneuver	Next maneuver on the way and distance up to it. Press this Icon to open route options menu.
2	Compass	Press the compass loon to edit map rotation mode, map view and day/night mode.
3	Sound	Press this button to turn on/off voice and sound effects.
4	Information panels	Display time until the end of the trip, total route length, and arrival time.
5	GPS-cursor	If GPS connection is established, displays your current location.
6	Route	Route you are currently navigating displays as a wide blue line.
7	Search	Press this button to enter the search menu and to find specific address or object (you can find more Info about Search In ~Functionality~ section)
8	Information panel	Shows street name you are currently moving on. Available only if GPS or GLONASS connection is established. If there is no street name, the direction will be shown.
9	Scale	Map current scale.

# Program interface

No.	Name	Function
10	Return to current location	You can see the green arrow at the top of the screen if the map was moved relative to your position. Press it to return view to your current location.
11	Autoscale	If you zoom In/out with ~Autozoom~ function activated, this function will deactivate for a period according to settings. Press this button to activate ~Autozoom~ function manually.
12	MENU	Press to enter the Main Menu.
13	Zoom Out	Decrease map scale.
14	Zoom In	Increase map scale.
15	Map slope	Press "Up"/"Down" to slope the map. Available only if scale is between 5 and 300 m.
16	Speedcam window	When you approach a speed camera with visual warnings being activated the window will appear In upper right corner at the screen. This window shows you permitted speed and distance left. Press the window to turn On/Off speed exceeding sound warnings.
17	Speed	Current speed. Available only with GPS connection established.
18	Information panel	Shows street name you are currently moving on. Available only if GPS or GLONASS connection is established. If there is no street name, the direction will be shown.
19	Battery	Icon displays battery life. Press it to open window with full information about battery life and remaining memory.
20	GPS	GPS connection button. Green icon - connection enabled, white icon – function disabled. Green icon also has a dot at different color: red - no connection, yellow - poor connection, green - connection established.



# Program interface



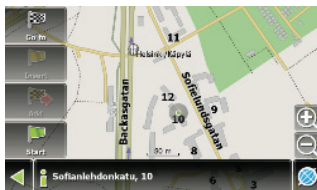
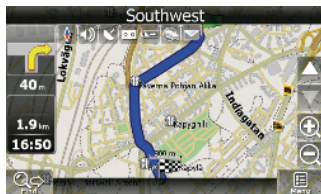
No.	Name	Function
21	Waypoint	Waypoints are manually created by the user and display with red flags on a map.
22	“SaveWP”	Saves current mark on map as a waypoint.

# Program interface

No.	Name	Function
23	"Cursor"	Shows the menu of mark on map
24	Mark on map	Touch the screen with a stylus to set a mark. You can save this mark as a way point add it to the route or see object's characteristics the mark was set on.
25	Track record	Track record. Green icon - track record enabled, white icon function disabled.
26	Traffic Jams	Press this icon to edit "Navitel.Traffic Jams." function.
27	Navitel.SMS	Button is used to read/send SMS-messages and to work with coordinates given there. Figure near the icon displays number of unread messages.
28	"Go To"	"Mark on map" becomes the end point of the route.
29	Insert	"Mark on map" becomes the middle point of the route
30	"Add"	"Mark on map" becomes the end point of the route, whereas previous end point becomes middle point.
31	"Start"	"Mark on map" becomes the start point of the route. You should turn off your GPS/GLOANASS-receiver.
32	Back	Depends on way you got to this screen , returns back to "Map" screen or to find menu.
33	Info	Info about current "Mark on map" position. Tap to see more.
34	Back to map	Returns to the "Map" page
35	Object of interest	Different objects on map (traffic lights, metro stations, petrol stations etc.).

## Autorouting

In order to create a route automatically, from the current position to the destination point, tap with the stylus pen on the place on the map where the final point is, tap on the "Cursor" button and in the context menu choose "Go to" (Fig. 1). The calculated route will be shown on the map in blue color with highly visible dark border (Fig. 2). Please, note that in case of non-routable maps, the route will represent a straight green line from your position to the destination point, ignoring the existing buildings, roads, etc.


**1**

**2**

# Autorouting

## Autorouting using search

Find an object of interest using “Search” and press it with stylus, then select “Go To” item from the menu. Apart from this item there are also “Insert” — add a point between two points of existing route, and “Add” — point is added to the end of a route and continues it. Both items are available only with existing route.

## Manual route creation

The difference of this route creation method from previous two is what you can set a start point and a destination point.

To create a route, press a map using stylus, press the “Cursor” (Fig. 1) button and “Start” button after the menu appears (Fig. 2). Then find the destination point and press “Cursor” — “Go To” (Fig. 3). If you using maps supports autorouting, route will be created referring to this data and will be the shortest or the quickest. Otherwise waypoints will be connected with straight green lines.

Please note! If GPS-receiver is active, you cannot set the start point!



1



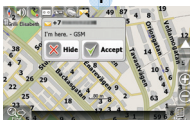
2



3

If your device has GPRS-module, or provides Internet connection via the GPRS-module of your mobile phone through Bluetooth, you will be able to use some «Navitel.Navigator» software features like «Navitel.Traffic» and «Navitel.SMS» services.

### Navitel.Traffic



Using this service you can see the traffic situation in Russia, Ukraine, Belarus or any other country you have official map for. To set the service, go to "Settings" -> «On-line services» -> "Traffic Jams". When the service is active, the roads are colored in different colors, which mean: red - traffic jam, pink - movement is complicated, yellow - movement is a bit complicated, green - favorable traffic(1).

### Navitel.SMS

The special window will appear on the screen when you receive the Navitel.SMS[2]. Select "Hide" to hide it or "Accept" to see options.

#### **Note:**

For more detailed information regarding the functionality of Navitel 5.0 software, please, refer to the complete user manual on CD, or to [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).

# Troubleshooting


**NOTE:**

Immediately turn off the device and disconnect the power adapter if the device is not working properly. Never try to repair the unit without authorized professionals for it may damage the unit.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Users can't turn on the unit.	The adaptor doesn't connect well.	Connect the adaptor correctly.
	The built-in rechargeable battery is weak.	Use the adaptor to supply power or charge the battery.
There is no sound.	The volume may be turned down or mute.	Turn up the volume or turn on the sound output.
There is no picture.	The brightness may be turned down.	Adjust the brightness of the LCD.
The unit can't receive satellite signals or can't orient.	The unit may be obstructed by buildings or metal block.	Make sure to use the unit out of room; if in the vehicle, you can use the external GPS antenna to solve this problem.

# Troubleshooting

EN

## PROBLEM

The unit can receive signals now but can't then; signals received are not stable.

## POSSIBLE CAUSE

The built-in rechargeable battery is weak.

The unit may be obstructed by veil, such as heat insulation paper.

Swing of the unit is too great.

## POSSIBLE SOLUTION

Use the adaptor to supply power or charge the battery.

Remove the veil.

Avoid great swing of the unit.

## Technical specifications

MODEL	GV4700/4700BT	GV5700/5700BT
Navigation Software	Navitel	Navitel
GPS Chipset	SiRF Atlas V 500MHZ	SiRF Atlas V 500MHZ
Channels	64	64
Antenna	Internal	Internal
Interface	USB	USB
Display size	4.3"	5"
Resolution	480*270	800*480
Display type	TFT Touch screen	TFT Touch screen
RAM	128MB, DDR2	128MB, DDR2
Flash	2GB	2GB
Expansion slot	Micro SD-Card slot, max 8GB	Micro SD-Card slot, max 8GB
Battery type/capacity	Li-polymer 950mAh	Li-polymer 1250mAh
Operating System	Microsoft Window CE6.0	Microsoft Window CE6.0
Speaker	1w 8ohm built-in speaker	1w 8ohm built-in speaker
Video formats supported	AVI	AVI
Audio formats supported	MP3	MP3
Earphone jack	2.5mm mini jack	2.5mm mini jack
Operating Temperature	0~ 60°C	0~ 60°C
Operating humidity	10% to 90% non-condensing	10% to 90% non-condensing



## PC Connection

To establish connection with PC for data access and synchronization, please execute setup file included in the Driver/Documentation CD or download the file from Microsoft website to install:

**Microsoft Active Sync®** software for operating system **Microsoft XP or earlier versions**

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/activesync-download.msp>)

and/or

**Microsoft Mobile Device Center®** software for operating system **Microsoft Vista**

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/device-center-download.msp>).

Please refer to its user manual for more detailed instructions.

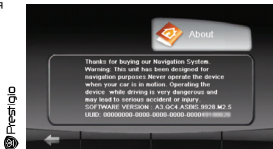
## Disclaimer

As the Prestigio products are constantly updated and improved, your device may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this Quick start Guide.



## НАВИТЕЛ НАВИГАТОР

Лицензионный ключ на программу Навител Навигатор вы можете узнать в  
Настройки ->Информация



Лицензионная карточка является документом, подтверждающим права на использование навигационной системы "Навител Навигатор".  
При утере не восстанавливается.



## Лицензионная карточка

Навигационная система "Навител Навигатор" не продается, а передается Вам на условиях лицензионного Договора. Перед использованием навигационной системы "Навител Навигатор", пожалуйста, ознакомьтесь с лицензионным Договором, размещенным на сайте: <http://www.navitel.su/license-agreement-navitel/>

Используя навигационную систему "Навител Навигатор", Вы соглашаетесь с обязательствами, возникшими в соответствии с лицензионным Договором.

Если Вы не согласны с лицензионным Договором, то не используйте навигационную систему "Навител Навигатор".

По вопросам технической поддержки обращайтесь по электронной почте - [support@navitel.su](mailto:support@navitel.su) или по многоканальным телефонам: +7 (495) 232-31-37, +7 (495) 787-66-80

© ЗАО "ЦНТ", 2007 г. [www.navitel.su](http://www.navitel.su)